Организация Объединенных Наций S/PV.8388



Совет Безопасности

Предварительный отчет

Семьдесят третий год

8388-е заседание
Пятница, 2 ноября 2018 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

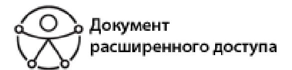
Председатель:	г-н Ма Чжаосюй	(Китай)
	Боливия (Многонациональное Государство)	г-н Льорентти Солис
	Кот-д’Ивуар	г-н Адом
	Экваториальная Гвинея	г-н Ндонг Мба
	Эфиопия	г-н Абебе
	Франция	г-жа Гасри
	Казахстан	г-н Тумыш
	Кувейт	г-н аль-Отейби
	Нидерланды	г-жа Грегуар Ван Харен
	Перу	г-н Меса-Куадра
	Польша	г-н Левицкий
	Российская Федерация	г-н Кузьмин
	Швеция	г-жа Шульгин Нюони
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-жа Диксон
	Соединенные Штаты Америки	г-н Коэн

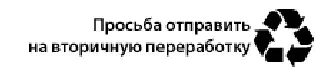
Повестка дня

Положение в Ливии

18-35722 (R)







Заседание открывается в 10 ч. 00 м.

Выражение признательности предыдущему Председателю

Председатель (*говорит по-китайски*): Поскольку это первое открытое заседание Совета Безопасности в ноябре, я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы от имени Совета воздать должное Постоянному представителю Многонационального Государства Боливия Его Превосходительству г-ну Саче Серхио Льорентти Солису за его работу в качестве Председателя Совета в октябре. Уверен, что выступаю от имени всех членов Совета, выражая нашу глубокую признательность послу Льорентти Солису и его делегации за большое дипломатическое мастерство, с которым они руководили работой Совета в прошлом месяце.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Ливии

Председатель (*говорит по-китайски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Ливии.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании Прокурора Международного уголовного суда г-жу Фату Бенсуду.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я предоставляю слово Прокурору Бенсуде.

Г-жа Бенсуда (*говорит по-английски*): Прежде всего я поздравляю Китайскую Народную Республику с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в ноябре месяце. Хотела бы пожелать Вам, г-н Председатель, всяческих успехов в руководстве исключительно важной работой Совета.

Я рада возможности вновь обсудить с членами Совета положение в Ливии и представить обновленную информацию, касающуюся текущих дел и расследований, неисполненных ордеров на арест и сотрудничества с государствами, учреждениями Организации Объединенных Наций и другими организациями.

Напоминаю членам Совета, что в июне 2011 года Палата предварительного производства Международного уголовного суда (МУС) выдала первые ордера на арест в связи с ситуацией в Ливии. Сегодня, спустя семь лет, ситуация в Ливии по-прежнему остается одним из приоритетов моей Канцелярии. В ответ на полученные за это время запросы МУС выдал три дополнительных ордера на арест, и мои коллеги продолжают добиваться значительного прогресса в проведении расследований, связанных с другими предполагаемыми преступлениями в Ливии. Кроме того, со времени представления моего последнего доклада (см. S/PV.8250) мы в экспериментальном порядке внедрили новые модели сотрудничества с заинтересованными государствами и организациями по предполагаемым преступлениям, совершенным в отношении мигрантов, следующих транзитом через Ливию. Моя Канцелярия надеется также задействовать эти модели сотрудничества в работе над другими ситуациями, находящимися на рассмотрении Суда, и тем самым внести дальнейший вклад в борьбу с безнаказанностью.

Сейчас я хотела бы перейти к последним событиям в деле против г-на Саифа аль-Ислама Каддафи. Как известно членам Совета, в июне 2011 года Палата предварительного производства Суда выдала ордер на арест г-на Каддафи за совершение преступлений против человечности в виде убийств и преследований. Этот ордер на арест был выдан в связи с причастностью г-на Каддафи в качестве де-факто премьер-министра Ливии к реализации общего плана действий, направленного на то, чтобы любыми средствами предотвратить и подавить демонстрации против режима Муамара Каддафи в 2011 году.

Ранее в этом году, 5 июня, г-н Каддафи опротестовал приемлемость своего дела, заявив, что оно является неприемлемым для рассмотрения в МУС. В частности, в своей апелляции г-н Каддафи отметил, что примерно 12 апреля 2016 года он был отпущен на свободу батальоном «Абу-Бакр ас-Сиддик» в Зинтане на основании закона об амнистии. Г-н Каддафи также утверждает, что, поскольку по его делу уже были проведены разбирательства национальными органами правосудия Ливии, оно не подлежит рассмотрению в МУС.

В силу причин, изложенных в моем письменном ответе от 28 сентября на опротестование при-

емлемости, я отметила, что дело г-на Каддафи по-прежнему является приемлемым к производству в Суде. Мои соображения кратко изложены в шестнадцатом докладе, который был представлен Совету две недели назад. Моя Канцелярия по-прежнему считает, что г-н Каддафи должен быть арестован и передан в распоряжение Суда. В настоящее время апелляция в отношении приемлемости этого дела находится на рассмотрении, и в надлежащие сроки Палата предварительного производства вынесет соответствующее решение. Поэтому сейчас я не буду более подробно останавливаться на фактических и правовых аспектах этого вопроса.

Что касается наших текущих расследований, то моя Канцелярия продолжает добиваться значительного прогресса в рассмотрении дел, связанных с положением в Ливии. Мы по-прежнему изучаем уголовные деяния, которые были совершены членами вооруженных групп в Ливии и могут подпадать под юрисдикцию Суда. Вооруженные группы используют насилие для установления контроля над государственными учреждениями, совершают серьезные нарушения прав человека, а также подвергают жестокому обращению и эксплуатации заключенных в нерегулируемых тюрьмах и местах содержания под стражей по всей стране. Эти вооруженные группы представляют собой серьезную угрозу для долгосрочного мира и стабильности в Ливии. Мы не ограничиваем свои расследования какой-либо одной группой и изучаем подпадающие под Римский статут преступления, которые предположительно были совершены различными субъектами на территории Ливии. В настоящее время мы не можем обнародовать более подробную информацию о проводимых расследованиях в силу их конфиденциального характера. С опорой на достигнутый прогресс моя Канцелярия надеется, что ей удастся выдать новые ордера на арест в связи с ситуацией в Ливии.

Кроме того, я по-прежнему уделяю особое внимание подпадающим под Римский статут преступлениям, которые предположительно были совершены в отношении мигрантов, следующих транзитом через Ливию. Путешествия, в которые отправляются такие лица, могут с легкостью стать для них настоящим кошмаром, превратив их в жертв самых страшных проявлений человеческой природы, безжалостного обращения и эксплуатации их уязвимого положения без какого-либо уважения к их достоинству или принципу верховенства права. Моя Канцелярия продолжает получать доказательства серьезных преступлений, совершаемых в отношении мигрантов в Ливии. К этим предполагаемым преступлениям относятся убийства, сексуальное насилие, пытки и обращение в рабство. В соответствии с моим директивным документом от июня 2014 года по вопросу о преступлениях, совершаемых на сексуальной и гендерной почве, моя Канцелярия обеспечивает учет гендерной проблематики и гендерного анализа при проведении как этих, так и всех других расследований.

Моя Канцелярия признает, что для эффективного реагирования на эти серьезные преступления необходимо не только бороться с ними в Ливии, но и привлекать к ответственности преступные сети, действующие за ее пределами. Поэтому нам требуется многоплановая и многосторонняя стратегия для искоренения многочисленных преступлений, совершаемых в отношении мигрантов в Ливии. В этой связи моя Канцелярия продолжает сотрудничать с различными государствами, включая Ливию, а также с международными правоохранительными организациями. Ведется работа по сбору, распространению и анализу информации о преступлениях, совершенных в отношении мигрантов в Ливии, и о практике, используемой для увековечивания таких чудовищных деяний. Мы принимаем участие в этих скоординированных усилиях с учетом принципа взаимодополняемости и в соответствии с целью 9 стратегического плана моей Канцелярии.

На основе такой модели сотрудничества сейчас прилагаются усилия в целях определения того, какие структуры обладают наилучшими возможностями для расследования предполагаемых преступлений или осуществления в связи с ними судебного преследования и определения того, какую еще поддержку могут оказать другие партнеры. Цель заключается в том, чтобы устранить существующие на национальном, транснациональном и международном уровнях пробелы, позволяющие безнаказанно совершать преступления, и привлечь всех виновных в этих предполагаемых преступлениях к ответственности. Я рада сообщить Совету о том, что данная стратегия сотрудничества доказывает свою эффективность. Моя Канцелярия продолжает поддерживать полезное и эффективное сотрудничество с Миссией Организации Объединенных Наций

по поддержке в Ливии и Генеральной прокуратурой Ливии, за которое она весьма признательна.

Как известно членам Совета, в рамках основанной на Римском статуте системы международного уголовного правосудия одной из наиболее сложных проблем для моей Канцелярии и МУС в целом остается арест и передача подозреваемых МУС. Если арест и передача Суду лиц, являющихся подозреваемыми МУС, для проведения в их отношении судебного разбирательства не осуществляется, то невозможно добиться справедливости для жертв и трудно достичь целей по предотвращению новых преступлений и сдерживанию преступников. Вопреки настоятельным призывам членов Совета и несмотря на согласованные усилия моей Канцелярии и Секретариата Суда, ни один подозреваемый в связи с событиями в Ливии не был передан МУС.

Г-н Каддафи находится на свободе и, несмотря на его освобождение из-под стражи два года назад, о котором сообщил он сам, он не проявляет намерения сдаться Суду или компетентным органам Ливии.

Что касается бывшего руководителя Ливийского агентства внутренней безопасности г-на ат-Тухами Мохамеда Халеда, то члены Совета, вероятно, помнят, что в апреле 2017 года по моей просьбе Палата предварительного производства обнародовала ордер на арест, который был изначально, в апреле 2013 года, выдан в опечатанном виде. Несмотря на неустанные усилия Секретариата и моей Канцелярии, ордер, выданный в опечатанном виде, оставался не исполненным в течение более чем четырех лет. Я надеялась, что обнародование ордера на арест поможет добиться ареста г-на ат-Тухами и его передачи Суду. Тот факт, что г-н ат-Тухами остается на свободе, вызывает глубокое сожаление.

Что касается дела г-на Махмуда Мустафы Бусаифа аль-Верфалли, одного из командиров бригады «Ас-Сайка», действующей в Бенгази и его окрестностях, то члены Совета, вероятно, помнят, что 15 августа 2017 года Палата предварительного производства Суда выдала ордер на его арест, установив наличие веских оснований полагать, что он несет уголовную ответственность за семь случаев совершения казни, в результате которых было убито 33 человека. Г-н аль-Верфалли входит в число подозреваемых МУС, которые еще не арестованы и не переданы в распоряжение Суда.

Кроме того, несмотря на неоднократные заявления Ливийской национальной армии о том, что г-н аль-Верфалли был арестован и находится под следствием, он, как утверждается, в начале этого года, 24 января, убил в Бенгази еще 10 человек. В качестве ответной меры я направила в опечатанном виде второе ходатайство об аресте г-на аль-Верфалли в связи с этими предположительно совершенными казнями. 4 июля Палата предварительного производства выдала второй официальный ордер на арест г-на аль-Верфалли в связи с предположительно совершенным им военным преступлением в виде убийства.

Предположительно, г-н аль-Верфалли виновен в совершении военных преступлений. Он должен быть арестован и передан в распоряжение Суда, с тем чтобы ответить на эти серьезные обвинения. В ходе осуществляемого Судом разбирательства ему, как и все остальным подозреваемым МУС, будет предоставлено право на надлежащую правовую процедуру, гарантированное в соответствии с Римским статутом.

Информация, полученная в ходе наших текущих расследований, свидетельствует о том, что г-н Каддафи и г-н аль-Верфалли находятся в Ливии, а г-н ат-Тухами — за ее пределами. В том случае, если лица, скрывающиеся от МУС, будут и впредь оставаться на свободе, мандат Суда по привлечению к ответственности тех, кто несет ответственность за наиболее тяжкие преступления, вызывающие озабоченность международного сообщества, будет и впредь оставаться невыполненным, а меры по передаче Советом ситуации в Ливии на рассмотрение МУС окажутся неэффективными. Моя Канцелярия будет выполнять свою роль в соответствии со своими обязательствами по Римскому статуту. После того, как данная ситуация была передана на рассмотрение МУС, Совет также несет ответственность за оказание поддержки нашим усилиям. Кроме того, как государства-участники, так и государства, не являющиеся участниками, должны принимать все необходимые меры для осуществления ареста и передачи МУС этих лиц, скрывающихся от правосудия. В отсутствие эффективного обеспечения ответственности за совершение особо тяжких преступлений, в Ливии будет и впредь царить безнаказанность, что приведет к еще большим страданиям и нестабильности.

Позвольте отметить, что я с большим удовлетворением восприняла проведение первого заседания по формуле Аррии, посвященного вопросу о взаимоотношениях между Советом и МУС, которое состоялось в июле в преддверии двадцатой годовщины принятия Римского статута. Это заседание, организованное Королевством Нидерландов совместно с другими государствами-участниками МУС и Советом, стало уникальной возможностью подумать о важной взаимосвязи между моей Канцелярией — и, в более широком плане, Судом — и Советом и внести предложения относительно путей укрепления таких отношений. Я хотела бы вновь выразить признательность всем государствам, участвовавшим в организации заседания, Совету и всем тем, кто внес свой вклад в эти результативные обсуждения.

МУС стремится к независимому и беспристрастному отправлению правосудия посредством обеспечения индивидуальной уголовной ответственности за серьезные преступления, которые создают угрозу миру, безопасности и благополучию всего мира, в рамках усилий, направленных на то, чтобы положить конец безнаказанности и способствовать предупреждению таких преступлений. На Совет Безопасности возложена главная ответственность за поддержание международного мира и безопасности. Чтобы добиться выполнения наших различных, но при этом взаимодополняющих мандатов Суд и Совет должны работать сообща.

В заключение я хотела бы выразить признательность членам Совета за поддержку, которую они продолжают оказывать в связи с той сложной, но крайне важной работой, которую моя Канцелярия проводит в отношении ситуации в Ливии. В ходе моего предыдущего брифинга в мае многие из присутствующих здесь сегодня отметили, что МУС проводит важную работу по борьбе с безнаказанностью за тяжкие преступления, вызывающие озабоченность международного сообщества, и вносит свой вклад в поддержание мира и безопасности. Ряд членов Совета предложили свою поддержку и выразили готовность к сотрудничеству в вопросах ареста и передачи МУС лиц, в отношении которых МУС выдал ордера на арест. Мы весьма рады этим искренним словам поддержки. Однако я хотела бы со всем уважением отметить, что эти слова должны подкрепляться реальными действиями в поддержку МУС.

С момента принятия Римского статута прошло около 20 лет. Я по-прежнему считаю, что создание МУС, несомненно, является одним из достижений, которые должны вызывать у человечества самую большую гордость. Тем не менее нам предстоит проделать большую работу, и ощутимая поддержка со стороны Совета имеет жизненно важное значение для реализации в полном объеме потенциала МУС в борьбе с безнаказанностью за наиболее тяжкие преступления. Я рассчитываю на эффективную поддержку и конкретные действия со стороны Совета в целях обеспечения того, чтобы посредством выполнения наших отдельных, но при этом взаимосвязанных, мандатов мы могли вносить позитивный вклад в дело обеспечения в Ливии мира, стабильности и справедливости.

Председатель (*говорит по-китайски*): Я благодарю Прокурора Бенсуду за ее брифинг.

Сейчас я предоставляю слово членам Совета, желающим выступить с заявлениями.

Г-жа Диксон (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотела бы поздравить Вас, г-н Председатель, с вступлением Китая на пост Председателя Совета Безопасности в ноябре. Соединенное Королевство желает Вам удачи в этом месяце.

Я хотела бы поблагодарить Прокурора Международного уголовного суда (МУС) за проведенный в Совете брифинг по ее шестнадцатому докладу о положении в Ливии. Соединенное Королевство по-прежнему полностью поддерживает усилия, которые МУС прилагает в целях борьбы с безнаказанностью в Ливии и обеспечения того, чтобы виновные в совершении наиболее тяжких преступлений, вызывающих озабоченность международного сообщества, были привлечены к ответственности.

В последнем докладе Прокурора вновь освещается тревожная ситуация в Ливии. Соединенное Королевство со всей ясностью заявляет о том, что статус-кво не является надежным вариантом в долгосрочной перспективе. От того, что в Ливии по-прежнему имеют место политические разногласия, не выигрывает никто, за исключением некоторых вооруженных групп, вовлеченных в преступную деятельность, которые создали обстановку беззакония, запугивания и страха, в которой простые ливийцы продолжают подвергаться страданиям.

Этот факт подчеркивают рост насилия в Триполи и его окрестностях за период с августа этого года и текущие спорадические вспышки насилия, которые продолжаются после введения режима прекращения огня 4 сентября. Эти ни в чем не повинные мирные жители, включая многих детей, заслуживают лучшего. Существует настоятельная необходимость выйти из политического тупика и установить мир в Ливии. В этой связи жизненно важно, чтобы все стороны добросовестно принимали участие в политическом процессе под руководством Организации Объединенных Наций и взаимодействовали со Специальным представителем Генерального секретаря Гассаном Саламе. Мы должны обеспечить, чтобы все те, кто совершает нарушения и злоупотребления в области прав человека в Ливии, включая противоправные убийства, не ушли от правосудия.

Соединенное Королевство решительно поддержало резолюции Совета по правам человека, направленные на повышение подотчетности и призывающие провести расследование в отношении тех, кто совершает в Ливии акты, которые могут быть квалифицированы как военные преступления, или иным способом нарушает международное гуманитарное право, а также привлечь их к ответственности. Мы призываем все стороны сотрудничать с Международным уголовным судом (МУС), в том числе посредством исполнения ордеров на арест.

Соединенное Королевство признательно Прокурору за представленную обновленную информацию по делам Каддафи, аль-Верфалли и Халеда и отмечает, что, по предположению Канцелярии Прокурора, аль-Верфалли больше не содержится под стражей Ливийской национальной армии и в настоящее время находится на свободе в Ливии. Соединенное Королевство продолжит работать в тесном контакте с другими государствами-членами, Канцелярией Прокурора и Генеральной прокуратурой Ливии для расследования ужасающих сообщений о преступлениях в отношении мигрантов, в том числе совершаемых ополченцами и вооруженными группами в Ливии и затрагивающих международных мигрантов, следующих транзитом через Ливию.

Эти преступления, предположительно, включают в себя пытки, убийства, сексуальное насилие и даже порабощение мигрантов. Мы глубоко обеспокоены тем, что число мигрантов в центрах содержания под стражей продолжает расти, и Соединенное Королевство будет и впредь оказывать помощь лицам, которые оказываются в таких центрах. В ответ на повышенный риск торговли людьми и сексуального и гендерного насилия в Ливии мы также оказали конкретную помощь в деле защиты женщин и девочек. Мы признаем важность того, чтобы Канцелярия Прокурора учитывала в своей работе гендерную перспективу, опираясь на директивный документ по вопросу о сексуальных и гендерных преступлениях.

Соединенное Королевство решительно и принципиально поддерживает МУС. Мы будем продолжать в полной мере поддерживать Прокурора и ее сотрудников. Крайне важно, чтобы государства-члены и соответствующие международные организации оказывали помощь ливийским властям в их усилиях по укреплению верховенства права в Ливии. Совместно с нашими международными партнерами мы будем и далее взаимодействовать с Ливией и предоставлять ей поддержку, необходимую для решения проблем, с которыми она сталкивается.

Г-н Левицкий (Польша) (*говорит по-английски*): Поскольку это первое открытое заседание Совета Безопасности под новым руководством, позвольте мне поздравить Китай со вступлением на пост Председателя Совета в этом месяце. Мы рассчитываем на тесное сотрудничество с Вами, г-н Председатель, в предстоящие недели и дни.

Позвольте мне также воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить нашу глубочайшую признательность г-же Бенсуде и ее сотрудникам за их неустанные усилия, направленные на борьбу с безнаказанностью и обеспечение подотчетности. Как только что сказала г-жа Бенсуда, существует связь между работой Международного уголовного суда (МУС) и задачей Совета Безопасности, которая заключается в поддержании международного мира и безопасности, поскольку не может быть мира без правосудия. Поэтому я хотел бы еще раз поблагодарить г-жу Бенсуду и заверить ее в неизменной поддержке Польши в ее работе.

Я хотел бы поблагодарить Прокурора Международного уголовного суда г-жу Фату Бенсуду за представление шестнадцатого доклада прокурора по Ливии во исполнение резолюции 1970 (2011). В

заключении этого доклада сказано, в частности, следующее:

> «Привлечение к ответственности за преступления, подпадающие под Римский статут, и обеспечение полного уважения верховенства права имеют важнейшее значение для достижения устойчивого мира, стабильности и развития в Ливии... Ради народа Ливии и обеспечения безопасности и стабильности в стране и регионе необходимо остановить чудовищный цикл насилия, преступности и безнаказанности».

Мы полностью согласны с этими заявлениями и благодарны Канцелярии Прокурора за ее готовность расследовать обвинения в серьезных уголовных преступлениях в Ливии и обеспечивать правосудие для жертв жестоких преступлений, совершенных в этой стране. Польша поддерживает призыв ко всем государствам, в том числе членам Совета, негосударственным субъектам, международным организациям и другим заинтересованным сторонам, работать сообща для достижения этих целей. Такое сотрудничество имеет жизненно важное значение в свете зафиксированных и продолжающихся случаев насилия и нарушений международного права, включая международное гуманитарное право и нормы в области прав человека, на местах.

Мы глубоко встревожены продолжающимися случаями нарушения и ущемления прав человека и выражаем серьезную обеспокоенность в этой связи. Это включает в себя убийства мирных жителей, в том числе женщин и детей, неоднократные насильственные выселения и перемещение сотен семей, а также ограничение доступа к гуманитарной помощи. Кроме того, предположительно продолжаются похищения людей и их длительное содержание под стражей без суда или какого-либо иного судебного разбирательства, а также преступления в отношении мигрантов, следующих транзитом через Ливию, включая убийства, сексуальное насилие и пытки. Мы вновь призываем прекратить все зверства в Ливии и в полной мере соблюдать международное право, включая международное гуманитарное право и нормы в области прав человека.

Польша признает, что важным шагом в борьбе с безнаказанностью за совершение серьезных преступлений в Ливии является арест и передача в МУС лиц, перечисленных в выпущенных Судом ордерах на арест. Мы отмечаем, что у Ливии по-прежнему есть обязательства в этой связи и что она несет за это главную ответственность. Однако Польша также поддерживает призыв Канцелярии Прокурора ко всем государствам принимать все возможные меры для исполнения ордеров на арест и передачи указанных в них лиц МУС, который проведет справедливое, беспристрастное и публичное слушание выдвинутых против них обвинений. Мы также подчеркиваем необходимость сотрудничества с Канцелярией по широкому кругу других мер, которые включают, в частности, изъятие доказательств, опрос свидетелей и замораживание активов.

Польша высоко ценит такое сотрудничество, в том числе Канцелярии Прокурора, с Миссией Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии, Комитетом, учрежденным резолюцией 1970 (2011) по Ливии, Генеральной прокуратурой Ливии и несколькими государствами, организациями и группами гражданского общества. Нам было очень приятно услышать от г-жи Бенсуды о ее плодотворном сотрудничестве с Генеральной прокуратурой Ливии, что весьма воодушевляет и заслуживает высокой оценки. Помимо всего прочего, такое сотрудничество может помочь добиться прогресса в расследованиях и, возможно, предотвратить новые преступления и способствовать улучшению ситуации как в Ливии, так и за ее пределами. Мы призываем к его дальнейшему развитию и призываем все стороны поддержать политический процесс и работать над укреплением верховенства права и достижением мира в Ливии.

Польша по-прежнему готова в полной мере сотрудничать с Судом и Прокурором в соответствии с просьбой, содержащейся в пункте 5 резолюции 1970 (2011), касающейся передачи ситуации в Ливии в Международный уголовный суд. Мы повторяем призыв Совета Безопасности ко всем государствам и соответствующим региональным и прочим международным организациям сделать то же самое, чтобы содействовать усилиям по обеспечению торжества справедливости и внести свой вклад в поддержание международного мира и безопасности, поскольку — позвольте мне повторить — не может быть мира без правосудия. Именно поэтому Польша так рада продолжать оказывать поддержку Канцелярии г-жи Бенсуды и с удовольствием стала одним из организаторов прошедшего в июле засе-

дания по формуле Аррии по вопросу об увязке работы МУС и Совета Безопасности.

Г-н Коэн (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Позвольте мне поздравить Китай со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности и заверить Вас, г-н Председатель, в нашей поддержке в течение этого месяца.

Я также хотел бы поблагодарить Прокурора Бенсуду за ее брифинг и усилия в соответствии с резолюцией 1970 (2011) по привлечению к ответственности лиц, виновных в совершении особо тяжких преступлений в Ливии.

Семь лет назад в ответ на чудовищные преступления, совершенные режимом Муаммара Каддафи, Совет Безопасности единогласно передал ситуацию в Ливии на рассмотрение Международного уголовного суда. Сегодня в Ливии многое изменилось, однако до сих пор нельзя сказать, что ливийцы свободны от насилия, конфликтов или нестабильности. Не далее как в прошлом месяце один из важнейших экономических институтов Ливии, Национальная нефтяная корпорация, подверглась нападению террористов. За последние два месяца в ходе столкновений в Триполи и его окрестностях было убито более 100 человек. Еще сотни людей были ранены и тысячи были вынуждены покинуть свои дома — и все это из-за неприемлемых действий деструктивных элементов, влияющих на ливийский политический процесс.

Соединенные Штаты решительно осудили недавние акты насилия в Триполи. Политический процесс не может продолжаться под угрозой насилия, и режим прекращения боевых действий в Триполи должен соблюдаться. Как мы уже неоднократно заявляли в ходе брифингов по вопросу о положении в Ливии, ситуация в области прав человека в этой стране является крайне серьезной, а те, кто совершает акты насилия, должны предстать перед судом. Саиф аль-Ислам Каддафи и Ат-Тухами Мохамед Халед, бывший руководитель печально известной ливийской Службы внутренней безопасности, должны быть привлечены к ответственности за свои преступления, в том числе за убийства и преследование сотен гражданских лиц и предполагаемое применение пыток в отношении тех, кто считался врагами режима Каддафи. Мы также вновь призываем соответствующие ливийские власти гарантировать, что майор аль-Верфалли понесет ответственность за предположительно совершенные им противозаконные убийства.

Мы еще раз предупреждаем, что те, кто представляют собой угрозу безопасности в Триполи и других районах Ливии, будут привлечены к ответственности за свои действия. Как я уже заявлял в Совете в сентябре (см. S/PV.8341), нельзя позволить горстке деструктивно настроенных политических деятелей сорвать процесс построения более безопасной и стабильной Ливии. Такого рода распри подвергает людей по всей стране риску насилия со стороны преступников и террористов.

Соединенные Штаты по-прежнему глубоко обеспокоены уязвимым положением мигрантов, беженцев и лиц, ищущих убежища в Ливии, за которыми охотятся контрабандисты и торговцы людьми. Ответственные за эти действия должны предстать перед правосудием. Мы призываем правительство национального согласия продолжать работу по привлечению таких лиц, в том числе любых замешанных в подобных делах государственных должностных лиц, к ответственности. Мы приветствуем также предпринятые Советом в июне шаги по введению санкций в отношении шести лиц, занимающихся торговлей людьми и незаконным провозом мигрантов в Ливию. Соединенные Штаты охотно ввели параллельные санкции в отношении лиц, представляющих угрозу миру, безопасности и стабильности Ливии. Кроме того, мы приветствуем единогласное принятие Советом в октябре резолюции 2437 (2018), которая уполномочивает государства-члены продолжать производить осмотр и задержание судов, задействованных в незаконном провозе мигрантов и торговле людьми у побережья Ливии. Соединенные Штаты надеются на дальнейшее сотрудничество с ливийскими властями, нашими коллегами-членами Совета Безопасности и другими союзниками в борьбе с таким бедствием, как торговля людьми и их незаконный провоз в Ливии и во всем остальном мире. Позвольте мне повторить слова посла Хейли — в нашем мире нет места таким нарушениям прав человека и человеческого достоинства.

Окидывая взглядом ситуацию в сегодняшней Ливии в целом, следует сказать, что многое еще предстоит сделать для обеспечения прочного и стабильного мира. В сегодняшних условиях уместно подчеркнуть, что в достижении этой цели решаю-

щую роль играет привлечение виновных к ответственности. Террористам, вооруженным группам и преступным бандам нельзя позволять действовать безнаказанно. Ответственные за злостные нарушения и злодеяния должны предстать перед правосудием, причем не только для того, чтобы добиться справедливости в отношении жертв, но и для того, чтобы послать всем будущим нарушителям сигнал о том, что мириться с такими преступлениями никто не будет.

Соединенные Штаты привержены делу обеспечения правосудия в Ливии. Мы остаемся надежным партнером правительства национального согласия, Совета Безопасности и наших международных партнеров в работе по достижению этой цели и построения более мирной и процветающей Ливии.

В заключение я хотел бы вновь заявить о том, что Соединенные Штаты обеспокоены деятельностью Суда в отношении ситуации в Афганистане, на Западном берегу реки Иордан и в секторе Газа, а также повторить, что мы возражаем против каких-либо расследований или иной деятельности Суда в отношении граждан Соединенных Штатов и Израиля.

Г-жа Гасри (Франция) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, Вы можете рассчитывать на поддержку Франции в ходе Вашего председательства в этом месяце.

Я благодарю Прокурора Бенсуду и ее сотрудников за их доклад и сегодняшний брифинг. В этом году отмечается двадцатая годовщина принятия Римского статута, в связи с чем Франция желает подтвердить свою полную и безоговорочную поддержку Международного уголовного суда, что президент Эммануэль Макрон решительно подчеркнул в ходе общих прений в Генеральной Ассамблее (см. A/73/PV.6). Действуя в рамках Римского статута, Суд должен иметь возможность вести свою деятельность и осуществлять свои полномочия беспрепятственно, независимо и беспристрастно. В этой связи Франция подтверждает свою поддержку деятельности Прокурора в части осуществления резолюции 1970 (2011), посредством которой ситуация в Ливии была передана на рассмотрение Международного уголовного суда. Мы были убеждены в правильности этого решения, и считаем так и по сей день. Любой прочный мир в Ливии требует обеспечения торжества справедливости для всех жертв. И важнейшую роль в этом процессе играет именно Суд.

Сегодня ситуация в Ливии остается неустойчивой и взрывоопасной, о чем свидетельствуют столкновения между боевиками в Триполи в конце августа и нападение на «нефтяной полумесяц» в июне. Стяжательская экономика ставит под угрозу судьбу политического процесса и выход страны из кризиса. Вызывает беспокойство и гуманитарная ситуация, особенно положение внутренне перемещенных лиц, мигрантов и беженцев.

Что касается политической ситуации, то ливийцам нужно видеть свет в конце тоннеля. Ливийский народ хочет выборов. Энтузиазм по поводу регистрации избирателей и первоначальные успехи муниципальных выборов недвусмысленно это продемонстрировали. В этой связи необходимо развивать нашу деятельность по двум направлениям. Первое из них, которое должно оставаться нашим приоритетом, это борьба с теми, кто ставит под угрозу хрупкое политическое равновесие и использует ситуацию в своих целях, с тем чтобы присвоить экономические ресурсы Ливии; а второе — это всемерное содействие Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) и Специальному представителю Генерального секретаря по Ливии г-на Гассана Саламе в их усилиях по обеспечению демократического перехода в Ливии. Мы приветствуем личное участие Генерального секретаря и важный вклад его Специального представителя.

29 мая в Париже основные ливийские субъекты достигли договоренности относительно дальнейших действий. Выполнение взятых на этой встрече обязательств имеет исключительно важное значение для выхода из текущей ситуации, которая лишь продлевает нестабильность. На конференции в Палермо (Италия) представится возможность проверить выполнение этих обязательств в присутствии ливийских заинтересованных сторон. Нам необходимо поддерживать все эти усилия и демонстрировать подлинное единство, с тем чтобы стимулировать ливийцев придерживаться курса, заданного Специальным представителем Гассаном Саламе. Мы должны ввести санкции в отношении тех, кто совершает нападения на Триполи, в соответствии с просьбой Специального представителя. Помимо

этих замечаний общего характера, мы хотели бы высказать три более конкретных соображения.

Во-первых, расследование, ведущееся в данный момент Канцелярией Прокурора требует всемерного и тесного сотрудничества всех заинтересованных сторон. В этой связи важнейшее значение имеет сотрудничество ливийских властей с Судом. Крайне важно укреплять сотрудничество между всеми заинтересованными государствами, независимо от того, являются ли они участниками Римского статута или нет, с тем чтобы обеспечить долгосрочную поддержку, которая требуется Прокурору. Как отмечает Прокурор в своем докладе, такое сотрудничество может принимать различные формы, такие как сбор доказательств, замораживание конкретных активов и, разумеется, арест и выдачу скрывающихся от правосудия лиц. Я хотела бы от имени нашей делегации выразить признательность МООНПЛ и Генеральной прокуратуре Ливии за предоставленную Канцелярии Прокурора поддержку и за сотрудничество с ней.

Во-вторых, применительно к частям доклада, касающимся текущих расследований, Франция выражает сожаление по поводу того, что выданные Судом ордеры на арест до сих пор не были приведены в исполнение. Важно исполнить эти ордеры на арест. Позвольте мне еще раз заявить о важности обеспечения того, чтобы все наиболее тяжкие преступления, совершенные в Ливии начиная с 2011 года и по-прежнему совершающиеся сегодня, в том числе преступления, совершенные ДАИШ, были должным образом расследованы, а виновные — предстали перед судом.

В-третьих, и это мое последнее замечание, мы приветствуем то внимание, которое Прокурор уделяет проблемам торговли людьми и незаконного провоза мигрантов, представляющим собой прямую угрозу миру и стабильности в Ливии. Мы приветствуем энергичный подход, применяемый Канцелярией Прокурора. Надеемся, что он позволит эффективно бороться с безнаказанностью за преступления, совершенные в отношении мигрантов. Совет Безопасности неоднократно подтверждал важность уголовного преследования и предания суду лиц, виновных в совершении таких актов. Совет должен также выполнить свои обязанности путем введения в рамках существующего в Организации Объединенных Наций режима адресных санкций в отношении лиц, несущих ответственность за торговлю людьми и незаконный провоз мигрантов. Франция будет и впредь активно взаимодействовать со своими партнерам в этой связи.

Наконец, ситуация в Ливии вновь высвечивает порочный круг безнаказанности и нестабильности. Такое положение дел требует от нас поиска путей противодействия вызовам, с которыми мы сталкиваемся в Ливии. Преодолеть эти вызовы можно только посредством эффективного сотрудничества с Судом и только при поддержке Совета Безопасности.

Г-н Адом (Кот-д’Ивуар) (*говорит по-французски*): Прежде всего наша делегация хотела бы поздравить Китай с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в ноябре и заверить его в нашей полной поддержке при выполнении им своих обязанностей. Мы также выражаем признательность Боливии за успешное выполнение функций Председателя в прошлом месяце.

Наша страна благодарит Прокурора Международного уголовного суда (МУС) г-жу Фату Бенсуду за ее весьма содержательный брифинг по вопросу о деятельности Суда по рассмотрению дел, связанных с ситуацией в Ливии. Как государство-участник Римского статута Кот-д’Ивуар вновь заявляет о своей всемерной поддержке усилий Международного уголовного суда по содействию международному правосудию и борьбе с безнаказанностью как в Ливии, так и во всем мире.

Наша делегация обеспокоена ухудшением ситуации в области безопасности в Ливии после более чем семи лет кризиса. Начиная с 26 августа ни в чем не повинные жители Триполи страдают в результате возобновившихся боевых действий между ополченцами и вооруженными группами. Достигнутое 4 сентября прекращение огня представляет собой проблеск надежды, которую необходимо сохранить. В этой связи Кот-д’Ивуар настоятельно призывает международное сообщество принять меры для упрочения нынешнего перемирия и создания условий, которые позволили бы избежать возобновления столкновений между вооруженными группировками.

Несмотря на нестабильность ситуации в области безопасности, Кот-д’Ивуар приветствует действия ливийского правительства национального

согласия, которое сохраняет решительную приверженность процессу подготовки к проведению свободных, транспарентных и заслуживающих доверия выборов. Эти выборы, несомненно, станут важным шагом в деле укрепления верховенства права, а также восстановления мира и прочной стабильности в Ливии. Я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря по Ливии г-на Гассана Саламе за предпринимаемые им усилия и заверить его в нашей полной поддержке.

Кот-д'Ивуар по-прежнему преисполнен твердой решимости обеспечивать соблюдение прав человека и принципа недопущения безнаказанности. Мы твердо убеждены в том, что борьба с безнаказанностью является одним из основных необходимых условий для осуществления процесса национального примирения. В этой связи наша делегация вновь выражает свою признательность Канцелярии Прокурора за ее усилия по удовлетворению потребностей в отправлении правосудия, без которого невозможно достичь прочного мира и стабильности в Ливии. Мы также вновь заявляем о своей решительной поддержке Прокурора и ее Канцелярии и высоко оцениваем прекрасную работу Международного уголовного суда в области борьбы с безнаказанностью на протяжении последних 20 лет.

Наша страна также приветствует решение Прокурора рассмотреть возможность распространения юрисдикции МУС на преступления, совершаемые в отношении мигрантов. Это решение представляется оправданным в связи с известными случаями применения пыток, изнасилования и торговли мигрантами, которые служат укором нашей коллективной совести. В этой связи Кот-д'Ивуар настоятельно призывает власти Ливии к конструктивному взаимодействию с Канцелярией Прокурора с целью пролить свет на сообщения о серьезных нарушениях прав человека в Ливии. Мы настоятельно призываем их принять меры для того, чтобы лица, обвиняемые в совершении серьезных преступлений, предстали перед МУС.

Несмотря на предпринимаемые правительством национального согласия усилия по восстановлению власти на всей территории Ливии, сохраняющаяся в стране нестабильная ситуации в области безопасности и слабый институциональный потенциал отрицательно сказываются на создании институтов, гарантирующих верховенство права и соблюдение обязательств по Римскому статуту. Трудности, с которыми приходится сталкиваться Прокурору в исполнении различных ордеров на аресты, свидетельствуют о сложности политической обстановки и обстановки в плане безопасности в Ливии.

В этой связи наша страна призывает международное сообщество и впредь оказывать всестороннюю поддержку правительству Ливии в выполнении им своих обязательств по поощрению и защите прав человека и созданию механизмов для привлечения к ответственности лиц или вооруженных групп, признанных виновными в серьезных нарушениях прав человека.

В заключение наша страна вновь заявляет о своей поддержке работы Прокурора Международного уголовного суда и призывает международное сообщество содействовать усилиям правительства национального согласия в целях восстановления мира и стабильности в Ливии.

Г-н Меса-Куадра (Перу) (*говорит по-испански*): Прежде всего позвольте мне поздравить Вас, г-н Председатель, с вступлением Китая на пост Председателя Совета Безопасности и вновь заявить Вам о поддержке и готовности нашей делегации к сотрудничеству в целях обеспечения успешного выполнения Вами своих важных функций. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы также поблагодарить делегацию Боливии, посла Льорентти Солиса и его сотрудников за их результативную работу в прошлом месяце. Мы приветствуем организацию сегодняшнего заседания и содержательный брифинг, проведенный Прокурором Фату Бенсудой. Мы хотели бы также заверить ее в нашей полной поддержке сложной работы, которую проводят ее сотрудники в Ливии.

Перу глубоко обеспокоена серьезным положением в Ливии и случаями насилия и нарушения прав человека, которые имеют место в стране, несмотря на установленный при посредничестве Организации Объединенных Наций режим прекращения огня. Мы выражаем сожаление по поводу тяжелого положения десятков тысяч внутренне перемещенных лиц и требуем расследования в отношении многочисленных сообщений о преступных злодеяниях. Мы считаем исключительно важным, чтобы Совет, который несет ответственность за поддержание международного мира и безопасности, и впредь передавал на рассмотрение Между-

народного уголовного суда ситуации, в связи с которыми необходимо обеспечить доступ к правосудию и привлечение виновных к ответственности. Безусловно, работа Суда является весьма сложной и требует всестороннего сотрудничества всех государств, в том числе местных властей. Поэтому, с удовлетворением отмечая усилия Генеральной прокуратуры Ливии, мы должны также напомнить ливийским властям об их юридической ответственности за исполнение выданных Судом ордеров на арест.

Мы также считаем, что, несмотря на ключевое значение работы Международного уголовного суда для недопущения безнаказанности за тягчайшие преступления, его юрисдикция лишь дополняет сферу ответственности каждого государства за защиту своего населения. Это включает в себя обязательство проводить расследования, привлекать к суду и наказывать лиц, виновных в совершении злодеяний. В этой связи сотрудничающие с Судом власти должны рассматривать это не только как обязательство, но и как возможность для укрепления правосудия и верховенства права на национальном и международном уровнях. Для этого необходимо содействовать укреплению доверия к судебным институтам и обеспечивать эффективное предотвращение преступлений.

Это имеет особое значение для такой страны, как Ливия, которая страдает от конфликтов и актов терроризма, совершаемых различными субъектами, такими как ДАИШ и связанные с ним организации, включая «Боко харам», которые контролируют районы ливийской территории и, возможно, причастны к торговле мигрантами. В связи с этим мы настоятельно призываем Канцелярию Прокурора проводить оценку таких ситуаций и их возможной связи с текущими разбирательствами. В этой связи мы считаем необходимым также добиваться дальнейшего прогресса в осуществлении плана действий по возобновлению всеохватного политического процесса, осуществляемого самими ливийцами при содействии и под руководством Организации Объединенных Наций.

В этой связи мы хотели бы особо отметить работу, проводимую Специальным представителем Генерального секретаря и Миссией Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ). В ближайшей перспективе эта работа подразумевает прекращение насилия, число актов которого в Триполи в последнее время возросло и которое требует осуждения и противодействия, а также принятие конкретных мер по эффективному обеспечению защиты населения, в частности гражданских лиц, и борьбу с терроризмом во всех его формах и проявлениях. Мы считаем, что этому должно уделяться основное внимание в рамках диалога между основными лидерами и политическими группировками, как это было в случае с добрыми услугами, оказываемыми МООНПЛ на протяжении всего процесса. В отношениях между сторонами должны возобладать добрая воля и дух взаимопонимания и уважения к нормам международного права и международного гуманитарного права.

Г-н Тумыш (Казахстан) (*говорит по-английски*): Поскольку это первое открытое заседание Совета Безопасности под Вашим руководством, г-н Председатель, я искренне желаю делегации Китая всяческих успехов в ее работе в этом месяце на этом важном международном посту и заверяю Вас в нашей полной поддержке.

Мы хотели бы поблагодарить Прокурора Международного уголовного суда г-жу Фату Бенсуду за ее важный брифинг. Мы принимаем к сведению шестнадцатый доклад Прокурора и обновленную информацию о деятельности в связи с ситуацией в Ливии, которая, к сожалению, не внушает особого оптимизма.

Сохраняющаяся политическая нестабильность, неустойчивая ситуация в плане безопасности и развал системы охраны правопорядка по-прежнему создают благоприятную почву для роста безнаказанности вооруженных формирований и террористических групп. В связи с этим мы хотели бы призвать все государства признать, что терроризм создает угрозу миру и безопасности этой и других стран, а также негативно отражается на устойчивом развитии и гуманитарной сфере. Несмотря на это, по-прежнему совершаются широкомасштабные нарушения прав человека гражданских лиц и уязвимых групп населения. Сотни тысяч мигрантов и беженцев в Ливии подвергаются надругательствам и содержатся под стражей в нечеловеческих условиях.

Казахстан подтверждает свою позицию, в соответствии с которой наличие эффективного и заслуживающего доверия правительства имеет решаю-

щее значение для усиления приверженности Ливии и ее способности восстанавливать и укреплять законность, а также устранять безнаказанность, защищать основные права человека и обеспечивать отправление правосудия за совершенные в прошлом преступления. С учетом этого поддержка Ливии со стороны международного сообщества по-прежнему является жизненно необходимым условием для восстановления стабильности и безопасности по всей стране. Для обеспечения стабильности и безопасности необходимо добиться объединения и восстановления всех национальных институтов, включая политическую власть, силы безопасности и обороны. Организация Объединенных Наций призвана сыграть ключевую роль в этом процессе, и мы вновь выражаем поддержку Специальному представителю Генерального секретаря Саламе.

Г-н аль-Отейби (Кувейт) (*говорит по-арабски*): Мы поздравляем Вас, г-н Председатель, со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце и желаем Вам всяческих успехов в руководстве работой Совета. Мы также хотели бы поблагодарить нашего коллегу Постоянного представителя Боливии и боливийскую делегацию за мудрое руководство работой Совета в прошлом месяце. Кроме того, я хотел бы поблагодарить Прокурора Международного уголовного суда (МУС) г-жу Фату Бенсуду за ее ценный брифинг по шестнадцатому докладу МУС, представленному Совету Безопасности в соответствии с резолюцией 1970 (2011).

Государство Кувейт вновь приветствует усилия МУС по отправлению правосудия и борьбе с безнаказанностью в соответствии с нормами международного права. Мы высоко оцениваем прогресс, достигнутый Канцелярией Прокурора, несмотря на огромные проблемы, с которыми она сталкивается при выполнении своих обязанностей в ходе осуществлении судебного преследования и привлечении к ответственности лиц, виновных в совершении преступлений и нарушений, особенно в свете нынешней острой и сложной ситуации в области безопасности в Ливии, в том числе распространения оружия и вооруженных ополченцев и растущего присутствия террористических групп.

Мы разделяем озабоченность г-жи Бенсуды по поводу недавней эскалации вооруженных столкновений в столице Ливии Триполи, унесших много жизней. В этой связи мы не можем не отметить важную роль Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) в лице Специального представителя Генерального секретаря и главы МООНПЛ г-на Гассана Саламе, которую она сыграла в достижении соглашения о прекращении огня. Это оказало ощутимое воздействие на предотвращение дальнейшего ухудшения ситуации в области безопасности.

Мы также выражаем озабоченность в связи с сообщениями о серьезных нарушениях в отношении мигрантов и в центрах содержания под стражей, в том числе об убийствах и пытках. Это серьезные нарушения международного гуманитарного права. Мы вновь выражаем самое решительное осуждение таких действий.

Нет сомнений в том, что ливийские власти несут главную ответственность за отправление правосудия на всей территории Ливии путем осуществления их юрисдикции и суверенитета. В соответствии со статьей 1 Римского статута МУС дополняет национальные системы уголовного правосудия при рассмотрении дел в ливийских судах. МУС будет дополнять ливийскую систему уголовного правосудия.

Государство Кувейт сознает, что Ливия сталкивается с огромными проблемами в области безопасности, которые влияют на способность судебных экспертов проводить необходимые расследования. В то же время мы высоко оцениваем важное сотрудничество ливийских властей с МУС и Прокурором в соответствии с резолюцией 2174 (2014).

Мы приветствуем сотрудничество между многими государствами, международными и региональными организациями и организациями гражданского общества, а также поддержку МООНПЛ со стороны Канцелярии Прокурора. Это позволит повысить эффективность расследований, проводимых Канцелярией, и тем самым поможет ей осуществлять свой мандат.

Мы призываем международное сообщество продолжать оказывать поддержку правительству Ливии в его усилиях по выработке всеобъемлющей стратегии борьбы с преступлениями и грубыми нарушениями международного гуманитарного права. Международное сообщество должно оказывать ему необходимую помощь, с тем чтобы ливийское правительство могло отправлять правосудие и со-

действовать обеспечению законности, тем самым внося вклад в осуществление соответствующих резолюций Совета Безопасности.

В заключение мы вновь выражаем признательность Прокурору г-же Фату Бенсуде и ее сотрудникам за важную работу в рамках ее мандата по расследованию совершенных в Ливии серьезных преступлений.

Г-н Льорентти Солис (Многонациональное Государство Боливия) (*говорит по-испански*): Я хотел бы присоединиться к остальным коллегам и поздравить Вас, г-н Председатель, и Вашу делегацию со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности. Желаю Вам всяческих успехов и вновь заявляю о полной поддержке со стороны нашей делегации. Я также хотел бы поблагодарить всех членов Совета Безопасности за их сотрудничество в прошлом месяце. Мы благодарим Прокурора Международного уголовного суда г-жу Фату Бенсуду за ее доклад и выражаем ей и всем ее сотрудникам нашу твердую поддержку в их важной работе.

После 15 лет своего существования и спустя 20 лет после подписания Римского статута Суд продемонстрировал свою способность выносить решения по сложным делам в непростых обстоятельствах. Таким образом, независимо от наших замечаний о прогрессе по делам, рассматриваемым сегодня, мы выражаем нашу признательность за работу, которую Международный уголовный суд проводит с 2011 года после передачи дел в соответствии с резолюцией 1970 (2011).

В этом плане, для того чтобы Суд мог выполнять свой мандат и пресекать безнаказанность, крайне важно, чтобы компетентные органы Ливии, страны региона, региональные организации и международное сообщество в целом прилагали все усилия по сотрудничеству. Мы вновь заявляем о том, что все государства, независимо от того, являются ли они участниками Римского статута, несут главную ответственность за принятие мер и оказание помощи с целью облегчения работы Суда.

Мы должным образом принимаем к сведению представленный доклад и деятельность Канцелярии Прокурора за отчетный период. Мы выражаем нашу глубокую озабоченность по поводу инцидентов и нарушений, связанных с делом г-на аль-Верфалли, в отношении которого Международным уголовным судом были выданы два ордера на арест — 15 августа 2017 года и 4 июля 2018 года соответственно — по обвинениям, связанным с суммарной казнью по меньшей мере 43 человек в городе Бенгази. Мы отмечаем, что, согласно сообщениям Ливийской национальной армии, г-н аль-Верфалли, как утверждается, был арестован и находится под следствием, проводимым военным прокурором. Однако в докладе Прокурора отмечается, что г-н аль-Верфалли по-прежнему находится на свободе и несет службу в Ливийской национальной армии.

Кроме того, мы с большой озабоченностью отмечаем, что выданные ордера на арест до сих пор не исполнены. В этой связи мы подчеркиваем настоятельную необходимость исполнения всех действующих ордеров на арест, с тем чтобы Суд мог осуществлять свой мандат и эффективно выполнять свою работу. Именно в таких случаях приобретает актуальность идея международного уголовного правосудия и становится очевидной необходимость обеспечения универсальности Римского статута.

Кроме того, эскалация насилия, внесудебных казней, убийств, похищений, произвольных задержаний и вооруженных столкновений, о которой говорится в докладе Прокурора, свидетельствует о сложной ситуации, в которой по-прежнему находится ливийский народ. Это еще более справедливо с учетом того, что с начала года было зарегистрировано более 400 случаев смерти в результате перекрестного огня, бомбардировок и подрыва самодельных взрывных устройств, что также привело к перемещению примерно 3600 человек из районов, в которых усилились столкновения. Мы также глубоко обеспокоены по поводу неоднократно поступавших сообщений о нарушениях прав мигрантов, которые становятся жертвами изнасилований, пыток, оскорбительного и унижающего достоинство обращения, отказа в медицинской помощи и произвольных задержаний. Как было справедливо отмечено, это — сложная ситуация, для преодоления которой необходимо придерживаться многоаспектного стратегического подхода к сотрудничеству с ливийским государством.

Мы уверены в том, что расследования по фактам таких нарушений, проводимые Канцелярией Прокурора в соответствии с принципом комплементарности, помогут не только выявить виновных, но и осуществить юрисдикцию Суда в деле проведе-

ния судебных разбирательств по их делам в случае, если эти нарушения будут признаны преступлениями против человечности. Наша делегация отмечает и высоко оценивает поддержку и помощь, которую неизменно оказывает Канцелярии Прокурора в достижении этих целей Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии. Пользуясь этой возможностью, мы призываем ее продолжать столь же эффективное сотрудничество.

Необходимо предусмотреть средства для покрытия непредвиденных расходов, связанных не только с представлением периодических докладов по упомянутым мной делам, но и с обеспечением непрерывного и эффективного характера деятельности по их составлению. Организации и всем ее членам необходимо оценить расходы на проведение Международным уголовным судом расследований и судебных разбирательств по делам, относящимся к его юрисдикции, особенно ввиду того, что ряд государств, в том числе некоторые постоянные члены Совета, не являются участниками Статута и не способствуют проведению таких расследований. В этой связи мы рекомендуем, чтобы Канцелярия Прокурора включила в свой следующий полугодовой доклад перечень расходов, которые несет Международный уголовный суд, в частности Канцелярия Прокурора, при осуществлении деятельности в Ливии.

Международный уголовный суд является глобальной организацией, действующей в интересах всех государств. Его миссия неотделима от укрепления международного уголовного правосудия, мира и безопасности, уважения прав человека и обеспечения соблюдения надлежащей правовой процедуры. Соответственно, поскольку в этом году отмечается двадцатая годовщина Римского статута, нам следует воспользоваться этой возможностью, чтобы проанализировать эффективность работы Суда и вопрос о том, на самом ли деле задуманная модель оправдывает наши ожидания в плане сотрудничества и универсального характера. Сегодня, когда способность всех государств выполнять свои обязательства по международному праву, в частности по международному гуманитарному праву, ставится под сомнение, это необходимо для расширения и наращивания потенциала Суда и совершенствования организации его работы в целях укрепления механизма привлечения к ответственности и системы международного правосудия.

Наконец, наша делегация вновь выражает свою обеспокоенность открытыми жалобами на действия бывших должностных лиц Канцелярии Прокурора Международного уголовного суда — действия, непосредственно связанные с ныне проводимыми в Ливии расследованиями. В этой связи и с учетом того, что международные трибуналы должны руководствоваться принципами добросовестности и транспарентности, мы считаем, что Канцелярии Прокурора пришло время в ее следующем докладе открыто рассказать о содержании и достоверности соответствующих заявлений, поскольку добросовестность Суда имеет решающее значение для обеспечения доверия к нему членов международного сообщества, а также его эффективности.

Г-жа Шульгин Нюони (Швеция) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне присоединиться к другим ораторам и поздравить Вас с вступлением на пост Председателя, а также, разумеется, заверить Вас в том, что в течение этого месяца Вы можете рассчитывать на полную поддержку Швеции. Пользуясь этой возможностью, я хотела бы также поблагодарить Боливию за успешное руководство работой Совета в прошлом месяце. Мы благодарим Прокурора Международного уголовного суда (МУС) за то, что она снова находится сегодня с нами, и за содержательный брифинг, проведенный ею сегодня в Совете Безопасности.

Международный уголовный суд играет незаменимую роль в отправлении международного правосудия и привлечении к ответственности. Сегодня, когда Суд, равно как и сам международный порядок, основанный на нормах права, стали предметом повышенного внимания, решающее значение приобретает активизация поддержки МУС. Мы все должны уважать авторитет МУС; неспособность делать это подорвет наше стремление положить конец безнаказанности за совершение особо жестоких преступлений. Следует также напомнить о том, что, согласно принципу комплементарности, МУС является судом последней инстанции только в тех случаях, когда национальные судебные органы не могут или не хотят проводить расследование и судебное преследование серьезных международных преступлений. Поэтому Совет должен принять своевременные и эффективные меры, чтобы дать Суду возможность выполнять свой мандат. В первую очередь это касается ситуации в Ливии, где подо-

зреваемые остаются на свободе, несмотря на выдачу ордеров на их арест.

Мы серьезно обеспокоены по поводу недавних сообщений об эскалации насилия и увеличении числа жертв среди гражданского населения в районе Триполи и Дерны. Также глубокую тревогу вызывает принудительное выселение людей из Таверги и похищение военнослужащих, представителей гражданского общества, политических деятелей и иностранных граждан. Кроме того, особую озабоченность вызывает обращение с мигрантами из разных стран мира, следующих транзитом через Ливию, в том числе сообщения об убийствах, сексуальном насилии и пытках, совершаемых в центрах содержания под стражей. Необходимо расследовать случаи нарушения норм международного гуманитарного права и нарушения и ущемления прав человека и привлечь виновных к ответственности.

Мы вновь заявляем о нашей решительной поддержке Канцелярии Прокурора и высоко оцениваем ее неизменную приверженность отправлению правосудия в интересах жертв серьезных международных преступлений в Ливии. Несмотря на сохраняющуюся нестабильность ситуации в области безопасности на местах, Канцелярия Прокурора продолжает с большой самоотдачей выполнять свою важную задачу. Мы с удовлетворением отмечаем включение в доклад гендерной проблематики в соответствии с принятым в июне 2014 года директивным документом по вопросу о преступлениях, связанных с сексуальным и гендерным насилием.

Мы также высоко оцениваем поддержку, оказываемую Миссией Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии, Специальным представителем Генерального секретаря Гассаном Саламе и Генеральной прокуратурой Ливии. Весьма важное значение имеют также усилия международных и региональных организаций, а также гражданского общества. Мы выражаем им признательность за то, что, несмотря на трудные условия, они сохраняют неизменную готовность служить сектору правосудия в Ливии и оказывать ему поддержку.

Мы с сожалением отмечаем тот факт, что по прошествии семи лет с момента выдачи ордера на арест Саифа аль-Ислама Каддафи он по-прежнему находится на свободе. Мы также сожалеем по поводу того, что с момента проведения в мае предыдущего брифинга по этой теме (см. S/PV.8250) до сих пор не были исполнены ордеры на арест аль-Верфалли и ат-Тухами. Вызывают глубокую обеспокоенность сообщения о неоднократном совершении аль-Верфалли казней, которые, вероятно, могут быть расценены как военные преступления.

Мы поддерживаем обращенный к Ливии призыв Прокурора сотрудничать с Канцелярией Прокурора и немедленно арестовать и передать Суду подозреваемых. Мы подчеркиваем, что сотрудничество с Генеральной прокуратурой Ливии, ливийскими властями, государствами-участниками Римского статута, государствами-членами Организации Объединенных Наций и всеми другими соответствующими структурами имеет решающее значение для оказания Канцелярии Прокурора помощи в выполнении ее мандата.

Передача дел в МУС является важнейшим элементом в рамках более широких мер, принимаемых Советом в отношении Ливии, включая санкции. В настоящее время Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1970 (2011) по Ливии, и его Председатель совершают поездку в Ливию, и на следующей неделе Совет получит информацию о результатах этой поездки. Важно, чтобы Совет занимался рассмотрением этой ситуации на комплексной основе. Обеспечение привлечения виновных к ответственности и укрепление принципа верховенства права, в чем МУС играет важную роль, являются важнейшими компонентами усилий Совета, направленных на обеспечение мира и стабильности в Ливии. Поэтому сотрудничество с МУС заслуживает полной поддержки Совета.

И наконец, пользуясь этой возможностью, я хотела бы также вновь выразить от имени Швеции признательность Суду и всем его сотрудникам во всех органах. Их деятельность по-прежнему вносит значительный вклад в привлечение виновных к ответственности и обеспечение торжества правосудия для жертв серьезных преступлений международного характера. Мы также выражаем признательность Королевству Нидерландов в его качестве страны пребывания Суда.

Г-жа Грегуар Ван Харен (Нидерланды) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Боливию за ее руководство работой Совета Безопасности в октябре месяце. Г-н Председатель, я желаю Вам и Вашей делегации всяческих успехов в ноябре; Вы можете рассчиты-

вать на полную поддержку со стороны делегации Нидерландов.

От имени Королевства Нидерландов я хотела бы выразить нашу искреннюю признательность Прокурору г-же Фату Бенсуде за ее шестнадцатый доклад и всеобъемлющий брифинг по вопросу о положении в Ливии. Королевство Нидерландов по-прежнему решительно выступает в поддержку Международного уголовного суда (МУС). Позвольте мне остановиться на трех важных аспектах: системе Римского статута, международном сотрудничестве и привлечении к ответственности.

Как уже говорили другие ораторы, в этом году отмечается двадцатая годовщина принятия Римского статута. Двадцать лет назад мы не только учредили первый в истории постоянный Международный уголовный суд, но и внедрили систему Римского статута. Государства-участники взяли на себя ответственность за то, чтобы положить конец безнаказанности и обеспечить судебное преследование за международные преступления на национальном уровне. Только в тех случаях, когда государства не могли или не желали действовать, в игру вступал МУС.

В 2011 году Совет единогласно постановил передать ситуацию в Ливии на рассмотрение МУС, с тем чтобы обеспечить привлечение к ответственности за совершение наиболее тяжких преступлений. Мы благодарим Прокурора Бенсуду за ее непоколебимую приверженность обеспечению торжества справедливости для жертв злодеяний, совершенных в Ливии начиная с 2011 года.

Нестабильная ситуации в плане безопасности и прав человека в Ливии вызывает крайнюю тревогу даже сегодня. От продолжающегося конфликта по-прежнему в наибольшей степени страдает гражданское население. Особую обеспокоенность вызывает положение внутренне перемещенных лиц и мигрантов. Работа Прокурора зачастую является единственной для жертв надеждой на то, что виновные в преступлениях предстанут перед судом. Но в одиночку ей с этой задачей не справиться.

Отсюда — следующий аспект, на который я хотел бы обратить внимание, а именно международное сотрудничество. Всестороннее сотрудничество и содействие государств — членов Совета имеет крайне важное значение для того, чтобы Канцелярия Прокурора могла выполнять свой мандат. Мы приветствуем успешное сотрудничество между Генеральной прокуратурой Ливии и Канцелярией Прокурора и настоятельно призываем все государства, в том числе ливийские власти, сотрудничать с Судом для ареста и выдачи всех лиц, в отношении которых выданы ордеры на арест. Кроме того, мы призываем ливийские власти продолжить рассмотрение дела Абдуллы ас-Сенусси в национальной юрисдикции без каких-либо неоправданных задержек. В этой связи мы приветствуем сделанное в понедельник заявление представителя Ливии в Генеральной Ассамблее (см. A/73/PV.27), в котором он отметил, что Ливия привержена борьбе с безнаказанностью.

Вместе с тем из-за ситуации в плане безопасности при отправлении правосудия на национальном уровне часто возникают задержки. До тех пор, пока ливийские власти не смогут осуществлять судебное преследование за международные преступления на национальном уровне, привлечением к ответственности за международные преступления, совершенные в Ливии, должен заниматься МУС. Таков мандат, которым Совет наделил МУС уже много лет тому назад и выполнению которого Совет должен способствовать. Я слышу критические замечания о том, что расследование идет недостаточно быстрыми темпами. Однако в тех случаях, когда Совет передает дела другим органам, мы должны совместно следить за ходом их рассмотрения и помогать МУС в достижении его целей.

Что касается третьего аспекта, который я хотел бы упомянуть, а именно привлечения к ответственности, то мы приветствуем деятельность МУС по изучению того, подпадают ли под его юрисдикцию преступления против мигрантов, и очень хотели бы узнать, как продвигается эта работа. Мы глубоко сожалеем о том, что г-н аль-Верфалли и другие подозреваемые не были арестованы и доставлены в Гаагу, особенно с учетом недавних убийств, предположительно совершенных г-ном аль-Верфалли, что лишь демонстрирует то, как безнаказанность способствует рецидиву преступлений. Без страха перед наказанием виновные легко пойдут на совершение новых преступлений. Нам представляется еще более тревожным, что г-н аль-Верфалли, как сообщается, был освобожден всего лишь через день после взятия под стражу. Тот факт, что он по-прежнему находится на свободе, говорит о

полном неуважении к Совету и всему мировому сообществу.

Королевство Нидерландов решительно поддерживает Прокурора Бенсуду в ее и нашей борьбе с безнаказанностью. Однако обеспечить привлечение виновных к ответственности в Ливии и во всем мире можно лишь в том случае, если все мы будем всецело привержены достижению этой цели.

Г-н Ндонг Мба (Экваториальная Гвинея) (*говорит по-испански*): Позвольте мне присоединиться к другим ораторам и поздравить Вас, г-н Председатель, с вступлением Китайской Народной Республики на пост Председателя Совета. Мы желаем Вам всяческих успехов и заверяем Вас в нашей полной готовности к сотрудничеству. Наша делегация хотела бы еще раз выразить благодарность и признательность Прокурору Международного уголовного суда (МУС) г-же Фату Бенсуде за ее самоотверженную работу и за ее шестнадцатый доклад, который она только что успешно нам представила.

Говоря о рассматриваемой нами проблеме, мы обязаны признать, что решение столь сложных вопросов, подобных обсуждаемому сегодня, не может быть простым, особенно с учетом нынешней ситуации в Ливии — стране, которая сталкивается с ужасными политическими, экономическими и социальными проблемами и в которой, как всем известно, ситуация в плане безопасности остается крайне нестабильной в силу влияния и активных действий десятков вооруженных групп и формирований, которые фактически контролируют большую часть страны. Мы считаем это одним из основных препятствий для проведения расследования с целью прояснить конкретные обстоятельства в любой области, что и происходит в настоящее время в ходе работы Канцелярии Прокурора. Это свидетельствует о серьезности нынешней ситуации и существующих ограничениях: как тех, которые я упомянул, так и тех, с которыми сталкивается ливийское правительство, которое мы призываем, невзирая на это, продолжать сотрудничать, по мере возможности, с Канцелярией Прокурора.

И даже с учетом всего этого мы считаем, что масштабы проблемы еще больше. Как только что сообщила нам Прокурор Бенсуда, царящая безнаказанность, большое число серьезных нарушений норм международного права и такие многоплановые серьезные преступления, как убийства, сексуальное насилие, торговля людьми, пытки, которым подвергаются иммигранты, и разного рода вымогательства, продолжают вызывать обеспокоенность. Именно поэтому, возможно, есть смысл рассмотреть новую стратегию и сосредоточить усилия на определении того, как уменьшить количество и влияние вооруженных групп и формирований в рамках этого процесса, действуя в пределах правового поля, в том числе при помощи мер, направленных на поддержку правительства Ливии и сотрудничество с ним в деле судебного преследования за наиболее тяжкие преступления и создания максимально эффективного и надежного механизма привлечения к ответственности, не забывая при этом о том, что данные меры должны носить беспристрастный характер и применяться одинаково, независимо от того, кто совершает преступление.

В этой связи крайне важно обеспечивать четкое, объективное и транспарентное сотрудничество между государствами и международными организациями, Международным уголовным судом и Советом, с тем чтобы найти реальные решения, которые помогут положить конец подобной ситуации и отказаться от преследования любых односторонних интересов или действий. Все это должно осуществляться при уважении суверенитета и целостности Ливии, а также законодательства, правил и обычаев этой страны, которая, в свою очередь, должна обеспечивать соблюдение прав человека и норм международного права при отправлении правосудия. В этой связи, исходя из наших оценок и доклада Прокурора Бенсуды, становится ясно, что судебные органы страны ощущают собственную неспособность содержать под стражей и обеспечить преследование в судебном порядке г-на Саифа аль-Ислама Каддафи, г-на Абдуллы ас-Сенусси и г-на Махмуда Мустафы аль-Верфалли и других лиц. Это означает, что Международный уголовный суд должен тесно сотрудничать с правительством Ливии в целях содействия работе Прокурора. Правительству следует также и впредь прилагать усилия по созданию механизмов, которые позволят восстановить мир и стабильность в Ливии. В этой связи мы приветствуем недавнее продление мандата Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии.

Наконец, Экваториальная Гвинея считает, что с учетом трудностей, с которыми сталкивается Канцелярия Прокурора при проведении своих расследований, наименьшее, что мы можем сделать, —

это полностью поддерживать ее усилия, широкий круг проводимых ею мероприятий, а также реагировать на ее запросы об эффективном сотрудничестве. В связи с этим мы просим Совет учитывать ее рекомендации и действовать соответствующим образом.

Я еще раз желаю Прокурору Бенсуде всяческих успехов в выполнении порученной ей задачи и мужества в ее непростой и самоотверженной работе в условиях затяжного конфликта, в котором увязла Ливия.

Г-н Кузьмин (Российская Федерация): Г-н Председатель, я хотел бы поздравить Вас с началом председательства и заверить в том, что со стороны Российской Федерации Вы всегда найдете полную поддержку и содействие. Я поздравляю также делегацию Боливии с завершением председательства в октябре.

В первую очередь позвольте мне сказать несколько слов о ситуации в Ливии в целом. Увы, тенденции к ее улучшению не наблюдается. Страна поделена на сферы влияния. Усилия международного сообщества следует сосредоточить на объединении страны. К сожалению, отдельные внешние игроки по-прежнему ставят свои интересы в Ливии выше цели политического урегулирования.

Мы принимаем к сведению шестнадцатый доклад Прокурора Международного уголовного суда по расследованию ливийского досье. Хотя информации о собственно расследовании — я говорю о ходе расследования — мы, к сожалению, в нем так и не увидели. Об избирательном подходе МУС к этому досье мы уже говорили неоднократно, и нынешний документ — очередное тому подтверждение. В нем, например, нашла отражение информация о недавней эскалации насилия в Триполи, сопровождавшейся гибелью мирных граждан. Однако эти события лишь принимаются к сведению. Не называется ни одна вооруженная группировка, ответственная за эту опасную вспышку боевых действий. Расследование инцидента с подрывом террористами двух автомобилей около заполненной людьми мечети Прокуратуру опять почему-то не заинтересовало. Зато из доклада в доклад муссируются сообщения о действиях Ливийской национальной армии в Дерне.

Интерес к миграционным аспектам в контексте ситуации в Ливии, конечно же, можно понять. Однако в МУС и эти вопросы рассматриваются как-то однобоко. Мы напоминаем, что на нелегальном бизнесе по перевозке мигрантов наживаются криминальные структуры, укоренившиеся в странах назначения мигрантов — в основном в Европе. А этот ключевой аспект в докладе Прокуратуры почему-то отсутствует.

В пункте 25 доклада, который мы внимательно прочитали, мы углядели одно здравое суждение: там сказано о том, что опыт по передаче Советом ситуации в Ливии на рассмотрение МУС может оказаться неудачным. В этой связи наша делегация — мы уже говорили об этом на предыдущем заседании (см. S/PV.8250) — преисполнена решимости оказать любое содействие членам Совета Безопасности, с тем чтобы Совет не повторил этот печальный эксперимент. В принципе, в свете заметно пошатнувшейся репутации Суда в глазах многих государств-членов Организации Объединенных Наций, о чем свидетельствуют дебаты в Генеральной Ассамблее от 29 октября, а также, как корректно заметила моя коллега из Нидерландов, с учетом того что расследования “are not quick enough”, мы думаем, что можно и нужно задуматься об изменении периодичности брифингов МУС в Совете.

Г-н Абебе (Эфиопия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне присоединиться к другим делегациям и поздравить Вас со вступлением на пост Председателя Совета в этом месяце, а также заверить Вас в нашей всесторонней поддержке. Кроме того, мы выражаем свою глубокую признательность делегации Боливии за ее умелое руководство работой Совета в октябре. Мы благодарим Прокурора Международного уголовного суда г-жу Фату Бенсуду за ее доклад и за брифинг в Совете Безопасности в соответствии с резолюцией 1970 (2011).

Мы по-прежнему чрезвычайно обеспокоены серьезными нарушениями прав человека, которые совершаются всеми сторонами конфликта в Ливии. Непрекращающиеся акты насилия со стороны вооруженных групп и террористов представляют серьезную угрозу для стабильности и безопасности страны. С прежней регулярностью продолжаются похищения, пытки, перемещение, убийства гражданских лиц и нанесение им увечий, произвольные задержания и торговля людьми. Уровень преступности растет, а уровень беззакония, в ко-

тором погрязла страна, вызывает глубокую тревогу. Как отмечается в заявлении, опубликованном вчера Миссией Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии, также вызывают беспокойство применение силы в отношении частных и государственных учреждений и запугивание их сотрудников.

К сожалению, именно ливийский народ, особенно наиболее уязвимые его категории, такие как женщины, дети, мигранты и беженцы, испытывает огромные страдания в результате продолжающегося кризиса. Необходимо в срочном порядке урегулировать сложившуюся опасную и неопределенную ситуацию. Именно поэтому мы полностью согласны с мнением Специального представителя Генерального секретаря по Ливии г-на Гассана Саламе, который неоднократно подчеркивал, в том числе в ходе своего последнего брифинга в Совете (см. S/PV.8341), что сохранение статус-кво в Ливии недопустимо.

Мы осуждаем все нападения на гражданских лиц и объекты гражданской инфраструктуры, в том числе недавние нападения в южной и центральной частях Ливии. Все те, кто продолжает совершать такие нарушения, должны быть привлечены к ответственности. Крайне необходимо с помощью соответствующих правовых механизмов вести борьбу с широко распространенным в Ливии чувством безнаказанности при одновременном уважении суверенитета и территориальной целостности страны. Мы твердо убеждены в том, что обеспечение защиты гражданского населения и объектов гражданской инфраструктуры должно быть главной обязанностью всех сторон в Ливии. Кроме того, в целях обеспечения верховенства права международное сообщество должно и впредь поддерживать создание и укрепление потенциала ливийских государственных институтов, особенно судебных и правоохранительных органов. Международному сообществу надлежит также оказывать стране поддержку, в основе которой должна лежать долгосрочная и согласованная стратегия строительства государственных институтов, с тем чтобы содействовать формированию обстановки безопасности и стабильности.

Проблеме продолжающихся широкомасштабных нарушений прав человека не удастся положить конец до тех пор, пока все политические субъекты в Ливии не сумеют найти путь прочного политического урегулирования этого затянувшегося кризиса. Объединение государственных институтов также остается чрезвычайно важным вопросом. В этой связи необходимо настоятельно призывать все ливийские стороны конструктивно работать над достижением конкретного прогресса в деле устранения препятствий на пути к полному осуществлению плана действий Организации Объединенных Наций.

В заключение я хотел бы подтвердить нашу позицию относительно того, что только на основе всеобъемлющего политического диалога, который ведется под руководством и при активном участии самих ливийцев, а также при содействии Организации Объединенных Наций, можно будет добиться заслуживающего доверия и успешного переходного процесса в Ливии. Мы по-прежнему поддерживаем дипломатические усилия Специального представителя г-на Саламе по осуществлению плана действий Организации Объединенных Наций. В этой связи все ливийские стороны должны конструктивно взаимодействовать с ним. Кроме того, Совет должен и далее поддерживать его усилия.

Председатель (*говорит по-китайски*): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Китая.

Прежде всего я хотел бы поблагодарить г-жу Фату Бенсуду за ее сегодняшний брифинг.

Китай глубоко обеспокоен развитием ситуации в Ливии. Мы поддерживаем все усилия по стабилизации положения в Ливии, содействию политическому урегулированию ливийского вопроса и борьбе с терроризмом. Мы поддерживаем Организацию Объединенных Наций в ее работе над дальнейшим осуществлением соответствующего плана действий посредством активизации посреднических усилий. Китай твердо поддерживает ливийский народ в деле защиты национального единства и целостности государства. Мы надеемся, что все стороны в Ливии присоединятся к процессу политического урегулирования, осуществляемому под руководством и при активном участии самих ливийцев, и будут стремиться урегулировать свои разногласия на основе всеохватного диалога и переговоров, укрепления взаимного доверия и поиска решения, которое учитывало бы интересы всех сторон, добиваясь национального примирения и

восстановления государственного управления, с тем чтобы в кратчайшие сроки обеспечить в Ливии мир, стабильность и развитие. Международное сообщество должно уважать независимость, единство, суверенитет и территориальную целостность Ливии, а также продолжать оказывать ей поддержку и помощь.

Позиция Китая в отношении Международного уголовного суда остается неизменной.

Сейчас я возвращаюсь к исполнению своих обязанностей Председателя Совета.

Я предоставляю слово представителю Ливии.

Г-н Фарес (Ливия) (*говорит по-арабски*): Прежде всего, г-н Председатель, я хотел бы поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в ноябре. Я также искренне благодарю Прокурора Международного уголовного суда г-жу Фату Бенсуду за ее брифинг.

Мы собрались здесь сегодня, чтобы сосредоточить внимание на конкретной цели — борьбе с безнаказанностью. Благодаря Римскому статуту был создан режим взаимоотношений между нашими национальными и международными правовыми системами в интересах привлечения к ответственности тех, кто виновен в совершении наиболее тяжких преступлений — военных преступлений и преступлений против человечности. В этой связи в основу взаимоотношений между Международным уголовным судом и национальными правовыми системами был положен принцип взаимодополняемости, а это означает, что, хотя на данном этапе Ливия не является участником Римского статута, Суд дополняет работу наших национальных судебных органов в целях обеспечения правосудия. В то же время мы подчеркиваем важность уважения государственного суверенитета Ливии в том, что касается применения наших местных законов в отношении преступлений, совершенных на нашей территории.

Нам хорошо известно о некоторых задержках в проведении расследований и уголовном преследовании подозреваемых. Тем не менее хотели бы подчеркнуть, что эти задержки вовсе не связаны с нежеланием национальных судебных органов преследовать и наказывать виновных в совершении рассматриваемых преступлений, а, скорее, обусловлены обстановкой в плане безопасности, которая в настоящее время сложилась в Ливии и с которой сталкиваются все страны, пережившие конфликт. Наши национальные судебные органы уже провели разбирательства в отношении многих обвиняемых, и на основании вынесенных приговоров некоторые из них были признаны виновными и понесли наказание, а другие — оправданы.

В этой связи подчеркиваем, что для выполнения национальными судебными органами своих обязанностей по отправлению правосудия и обеспечению верховенства права необходимо, чтобы международное сообщество активно поддерживало ливийские власти в их усилиях по преодолению возникшего в нашей стране кризиса в области безопасности, содействуя при этом работе по объединению наших институтов и, в конечном счете, обеспечению того, чтобы политический процесс увенчался успехом. Это можно сделать, во-первых, путем оказания национальным учреждениям, ответственным за применение законодательства, поддержки, необходимой для того, чтобы они могли играть полноценную роль в укреплении безопасности и стабильности; во-вторых, путем искоренения различных факторов и условий, которые порождают преступления и нарушения; в-третьих, путем конфискации средств, используемых для совершения таких преступлений, в частности оружия; и, в-четвертых, путем ликвидации всех террористических и других незаконных групп.

В заключение мы подтверждаем, что ливийские власти готовы и преисполнены решимости наказывать тех, кто виновен в совершении преступлений, и бороться с безнаказанностью, руководствуясь правовыми нормами, основанными на принципе верховенства права. Ливийская судебная система является независимой, беспристрастной и способной обеспечивать уголовное правосудие и социальную справедливость в интересах уважения прав жертв и искоренения безнаказанности.

Заседание закрывается в 11 ч. 35 м.